【消費税に関連する表記】

日本語	英語	中国語(簡体)	中国語(繁体)	韓国語
標準税率	Standard tax rate	标准税率	標準稅率	표준 세율
軽減税率	Reduced tax rate	轻减税率	輕減稅率	경감 세율
2019年10月1日より、消費税は10%です。(飲食料品の持ち帰りを除く)	A consumption tax is 10% from October 1st, 2019 (Takeaway of foods and beverages is not subject.)	从2019年10月1日开始,消费税为10%。(不包括外带的饮食品)	從2019年10月1日開始,消費稅是10%。(不包括外帶的飲食品)	2019년 10월 1일부터 부가가치세는 10%입니다. (음식료품의 포장 제외)
一部商品は、軽減税率 (8%) です。	The tax rate for some of the items is reduced tax rate (8%).	部分商品为轻减税率 (8%)	部分商品為輕減稅率(8%)	일부 상품은 경감 세율 (8%)입니다.
酒類を除く飲食料品の持ち帰り購入は、軽減税率 (8%) です。	The tax rate for food and beverage items except alcoholic beverages that you are going to take away is reduced tax rate (8%).	除去酒类购买外带的饮食品为轻减税率(8%)	除去酒類購買外帶的飲食品為輕減稅率(8%)。	주류를 제외한 음식료품의 포장 구입은 경감 세율 (8%)입니다.
イートインスペースで飲食される商品のご購入時は、お申し出ください。標準税率(10%)です。	Please notify the staff if you are going to enjoy the items at the eat-in space inside the store. It is the standard tax rate (10%).	购买在餐饮区食用的商品时,请提出申请。为标准税率(10%)。	購買在餐飲區食用的商品時,請提出申請。為標準稅率(10%)。	드실 수 있는 공간에서 드시는 상품을 구입하실 때는 말씀해 주십시오. 표준 세율 (10%)입니다.
軽減税率 (8%) の買い物:店外に持ち出す飲食料品 (酒類、薬品を除く飲食料品)	Shopping for reduced tax rate (8%): food and beverage items (except alcoholic beverages and medical goods) that you are going to bring outside of the store	轻减税率 (8%)的购物: 带出店外的饮食品 (酒类、药品除外的饮食品)	輕減稅率(8%)的購物:帶出店外的飲食品(酒類、藥品除外的飲食品)	경감 세율 (8%) 쇼핑 : 상점 밖으로 가져가는 음식료품 (주류, 약품을 제 외한 음식료품)
法律により、軽減税率が適用されません。標準税率(10%)です。	The reduced tax rate is not applied by law. It is the standard tax rate (10%).	根据法律,不适用轻减税率。为标准税率(10%)。	根據法律,不適用輕減稅率。為標準稅率(10%)。	법률에 따라 경감 세율이 적용되지 않습니다. 표준 세율 (10%)입니다.
テーブル、椅子が設置されている場所が、当店のイートインス ベースです。	The place where there are some tables and chairs is the eatin space at this store.	设有桌子和椅子的地方是本店的餐饮区。	設有桌子和椅子的地方是本店的餐飲區。	테이블, 의자가 설치된 장소가 저희 가게에서 드실 수 있는 공간입니다.
ここが、当店のイートインスペースです。	Here is the eat-in space at this store.	这里是本店的餐饮区。	這裏是本店的餐飲區。	이곳이 저희 점포의 드실 수 있는 공간입니다.
イートインスペースを利用した飲食は、標準税率 (10%) です。	The tax rate for eating and drinking at the eat-in space in this store is standard tax rate (10%).	在餐饮区食用的饮食为标准税率 (10%)。	在餐飲區食用的飲食為標準稅率(10%)。	드실 수 있는 공간을 이용하신 음식은 표준 세율(10%)입니다.
当店は、すべて税込表示です。	All of the displayed price at this store is tax included.	本店标价均为含税价格。	本店全都是以含稅價格表示。	저희 점포는 모두 부가가치세가 포함된 금액을 표시합니다.
当店は、すべて税込表示です。一部お買い物には軽減税率が適 用され、安くなる場合があります。	All of the displayed price at this store is tax included. There are some cases that the reduced tax rate is applied, and the items get cheaper.	本店标价均为含税价格。部分商品适用于轻减税率,会有变便宜的情况。	本店全都是以合稅價格表示。部分商品適用於輕減稅率,會有便宜的情況。	저희 점포는 모두 부가가치세가 포함된 금액을 표시합니다. 일부 상품에는 경감 세율이 적용되어 할인되는 경우가 있습니다.
当店は、すべて税抜き表示です。	All of the displayed price at this store is not tax included.	本店标价均为不含税价格。	本店全都是以不含稅價格表示。	저희 점포는 모두 부가가치세가 표시되지 않은 가격을 표시합니다.
当店は、すべて税抜き表示です。標準税率(10%)または軽減 税率(8%)が加算されます。	All of the displayed price at this store is not tax included. The standard tax rate (10%) or reduced tax rate (8%) will be added.	本店标价均为不含税价格。将会加算标准税率(10%)或轻减税率(8%)。	本店全都是以不含稅價格表示。將會加計標準稅率(10%)或者輕減稅率(8%)。	저희 점포는 모두 부가가치세가 표시되지 않은 가격을 표시합니다. 표준 세율(10%) 혹은 경감 세율(8%)가 가산됩니다.